

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 25 november 2013

824/2013

Statsrådets förordning

om sättande i kraft av ändringar i IBC-koden till 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss och protokollet av år 1978 till 1973 års internationella konvention till förhindrande av förorening från fartyg samt ändringar i tillägget till BCH-koden till nämnda konvention och nämnda protokoll

Utfärdad i Helsingfors den 21 november 2013

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs:

1 §

De i London den 10 december 2004 genom Internationella sjöfartsorganisationens sjösäkerhetskommittés beslut MSC.176(79) och i London den 15 oktober 2004 genom Internationella sjöfartsorganisationens havsmiljöskyddskommittés beslut MEPC.119(52) gjorda ändringarna i IBC-koden till 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss (FördrS 11/1981) och protokollet av år 1978 till 1973 års internationella konvention till förhindrande av förorening från fartyg (FördrS 51/1983), samt de i London den 9 december 2004 genom Internationella sjöfartsorganisationens sjösäkerhets-

kommittés beslut MSC.181(79) gjorda ändringarna i tillägget till BCH-koden till konventionen och protokollet, träder i kraft den 1 december 2013 så som därom har överenskommit.

Ändringarna har godkänts av republikens president den 8 november 2013.

2 §

Bestämmelserna i ändringarna är i kraft som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2013.

Helsingfors den 21 november 2013

Trafikminister *Merja Kyllönen*

Regeringssekreterare *Veera Kojo*

(Ändringarna finns till påseende i sin helhet och finns tillgängliga på Trafiksäkerhetsverkets hemsidor på adressen www.trafi.fi och hos Trafiksäkerhetsverket, som även lämnar uppgifter om dem på finska och svenska.)